

PÄÄTÖKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS 2014/482/YUTP,

annettu 22 päivänä heinäkuuta 2014,

Euroopan unionin YTPP-operaatiosta Nigerissä (EUCAP Sahel Niger) annetun päätöksen 2012/392/YUTP muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 28 artiklan, 42 artiklan 4 kohdan ja 43 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 16 päivänä heinäkuuta 2012 päätöksen 2012/392/YUTP (⁽¹⁾), jonka voimassaolo päättyy 15 päivänä heinäkuuta 2014.
- (2) Neuvosto hyväksyi 28 päivänä lokakuuta 2013 päätöksen 2013/533/YUTP (⁽²⁾), jossa säädetään rahoitusohjeesta 15 päivänä heinäkuuta 2014 päättyvälle kaudelle.
- (3) Poliittisten ja turvallisuusasioiden komitea (PTK) on 28 päivänä maaliskuuta 2014 suositannut, että Euroopan unionin YTPP-operaatiota Nigerissä (EUCAP Sahel Niger) jatketaan strategisen uudelleenarvioinnin mukaisesti kahdella vuodella.
- (4) Unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkea edustaja on 2 päivänä toukokuuta 2014 vastaanottanut Nigerin viranomaisten lähettämän kirjeen, jossa kannatetaan EUCAP Sahel Niger -operaation jatkamista kahdella vuodella.
- (5) EUCAP Sahel Niger toteutetaan tilanteessa, joka saattaa huonontua ja joka voi haitata Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 21 artiklassa esitettyjen unionin ulkoisen toiminnan tavoitteiden saavuttamista,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös 2012/392/YUTP seuraavasti:

- 1) Korvataan 2 ja 3 artikla seuraavasti:

"2 artikla

Tavoitteet

EUCAP Sahel Nigerin tavoitteena on osana Sahelin turvallisuutta ja kehitystä koskevan Euroopan unionin strategian täytäntöönpanoa mahdollistaa se, että Nigerin viranomaiset pystyisivät määrittelemään ja panemaan täytäntöön oman kansallisen turvallisuusstrategiansa. Lisäksi EUCAP Sahel Niger pyrkii osallistumaan terrorismiin ja järjestäytyneen rikollisuuden torjunnasta vastaavien Nigerin turvallisuusalan lukuisten eri toimijoiden keskinäisen integroidun, monialaisen, johdonmukaisen, kestävä ja ihmisoikeuksien huomioon ottamiseen perustuvan lähestymistavan kehittämiseen.

(⁽¹⁾) Neuvoston päätös 2012/392/YUTP, annettu 16 päivänä heinäkuuta 2012, Euroopan unionin YTPP-operaatiosta Nigerissä (EUCAP Sahel Niger) (EUVL L 187, 17.7.2012, s. 48).

(⁽²⁾) Neuvoston päätös 2013/533/YUTP, annettu 28 päivänä lokakuuta 2013, Euroopan unionin YTPP-operaatiosta Nigerissä (EUCAP Sahel Niger) annetun päätöksen 2012/392/YUTP muuttamisesta (EUVL L 288, 30.10.2013, s. 68).

3 artikla

Tehtävät

1. Edellä 2 artiklassa esitettyjen tavoitteiden saavuttamiseksi EUCAP Sahel Niger

- a) on valmis tukemaan Nigerin turvallisuusstrategian määrittelyä ja täytäntöönpanoa samalla, kun se neuvoo ja avustaa edelleen Nigerin turvallisuus- ja kehitysstrategian turvallisuusulottuvuuden täytäntöönpanossa;
- b) helpottaa sellaisten alueellisten ja kansainvälisten hankkeiden koordinoitua, joilla Nigeriä tuetaan terrorismin ja järjestäytyneen rikollisuuden torjunnan alalla;
- c) vahvistaa oikeusvaltioperiaatetta kehittämällä rikostutkintaan liittyviä valmiuksia sekä kehittää ja toteuttaa tässä yhteydessä asianmukaisia koulutusohjelmia;
- d) tukee Nigerin turvallisuus- ja puolustusjoukkojen ylläpidettävyyden kestävästä kehittämisestä;
- e) osallistuu turvallisuusalan hankkeiden määrittämiseen, suunnitteluun ja toteutukseen.

2. EUCAP Sahel Niger keskittyy niihin 1 kohdassa mainittuihin toimiin, jotka osaltaan parantavat Nigerin alueen valvontaa, myös koordinoitusti Nigerin asevoimien kanssa.

3. EUCAP Sahel Niger ei suorita täytäntöönpanotehtäviä.”

2) Muutetaan 4 artikla seuraavasti:

a) korvataan 3 kohta seuraavasti:

”3. EUCAP Sahel Nigerin rakenne on sen suunnitteluasiakirjojen mukainen.”

b) kumotaan 4 kohta.

3) Muutetaan 6 artikla seuraavasti:

a) lisätään kohta seuraavasti:

”1a. Operaation johtaja edustaa EUCAP Sahel Nigeriä sen operaatioalueella. Operaation johtaja voi siirtää henkilöstö- ja rahoitushallinnon tehtäviä EUCAP Sahel Nigerin henkilöstöön kuuluville, jotka toimivat tuolloin hänen yleisellä vastuullaan.”

b) korvataan 3 kohta seuraavasti:

”3. Operaation johtaja antaa EUCAP Sahel Nigerin koko henkilöstölle, myös Brysselissä olevalle tukiyksikölle, ohjeita operaation toteuttamiseksi tehokkaalla tavalla operaatioalueella sekä vastaa EUCAP Sahel Nigerin koordinoinnista ja päivittäisestä hallinnoinnista noudattaen siviilioperaation komentajan strategisen tason ohjeita.”

c) kumotaan 4 ja 8 kohdat.

4) Korvataan 7 artiklan 4 kohta seuraavasti:

”4. Kansainvälisen ja paikallisen henkilöstön työehdot sekä oikeudet ja velvollisuudet määritetään EUCAP Sahel Nigerin ja asianomaisten henkilöstöön kuuluvien välisissä sopimuksissa.”

5) Korvataan 11 artiklan 5 kohta seuraavasti:

”5. Operaation johtaja huolehtii EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamisesta neuvoston päätöksen 2013/488/EU (*) mukaisesti.

(*) Neuvoston päätös 2013/488/EU, annettu 23 päivänä syyskuuta 2013, EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamista koskevista turvallisuussäännöistä (EUVL L 274, 15.10.2013, s. 1).”

- 6) Lisätään artikla seuraavasti:

”12 a artikla

Oikeudelliset järjestelyt

EUCAP Sahel Niger -operaatiolla on, sikäli kuin se on tarpeen tämän päätöksen täytäntöön panemiseksi, valtuudet hankkia palveluja ja tarvikkeita, tehdä sopimuksia ja hallinnollisia järjestelyjä, ottaa palvelukseen henkilöstöä, avata pankkitilejä, hankkia ja pitää hallussa varoja ja maksaa operaation velkoja sekä esiintyä kantajana ja vastaajana oikeudenkäynneissä.”

- 7) Korvataan 13 artikla seuraavasti:

”13 artikla

Rahoitusjärjestelyt

1. EUCAP Sahel Nigeriin liittyviin menoihin tarkoitettu rahoitusohje 16 päivän heinäkuuta 2012 ja 31 päivän lokakuuta 2013 väliselle ajalle on 8 700 000 euroa.

EUCAP Sahel Nigeriin liittyviin menoihin tarkoitettu rahoitusohje 1 päivän marraskuuta 2013 ja 15 päivän heinäkuuta 2014 väliselle ajalle on 6 500 000 euroa.

EUCAP Sahel Nigeriin liittyviin menoihin tarkoitettu rahoitusohje 16 päivän heinäkuuta 2014 ja 15 päivän heinäkuuta 2015 väliselle ajalle on 9 155 000 euroa.

2. Kaikkia menoja hallinnoidaan unionin yleiseen talousarvioon sovellettavien sääntöjen ja menettelyjen mukaisesti. Kolmansien valtioiden ja isäntävaltion kansalaiset voivat osallistua sopimuksia koskeviin tarjouskilpailuihin. EUCAP Sahel Niger voi komission hyväksynnän saatuaan sopia jäsenvaltioiden, isäntävaltion, osallistuvien kolmansien valtioiden ja muiden kansainvälisten toimijoiden kanssa teknisistä järjestelyistä, jotka koskevat laitteiden ja palvelujen toimittamista ja toimitilojen tarjoamista EUCAP Sahel Nigerille.

3. EUCAP Sahel Niger vastaa talousarvionsa toteuttamisesta. EUCAP Sahel Niger allekirjoittaa tätä koskevan sopimuksen komission kanssa.

4. Rajoittamatta sitä, mitä Euroopan unionin Nigerissä toteutettavan YTPP-operaation (EUCAP Sahel Niger) asemaa koskevassa Euroopan unionin ja Nigerin tasavallan välisessä sopimuksessa (*) määrätään, EUCAP Sahel Niger vastaa toimeksiannon täytäntöönpanosta aiheutuvista vaatimuksista ja velvoitteista 16 päivästä heinäkuuta 2014 alkaen, lukuun ottamatta vaatimuksia, jotka liittyvät operaation johtajan vakaviin väärinkäytöksiin, joista hän on vastuussa.

5. Rahoitusjärjestelyjen täytäntöönpano ei vaikuta 4, 5 ja 6 artiklassa säädettyyn johtamisjärjestelyyn eikä EUCAP Sahel Nigerin operatiivisiin vaatimuksiin, joihin sisältyy laitteiden yhteensopivuus ja operaation ryhmien yhteistoimintakyky.

6. Menot ovat rahoituskelpoisia 16 päivästä heinäkuuta 2012 alkaen.

(*) EUVL L 242, 11.9.2013, s. 2.”

- 8) Lisätään artikla seuraavasti:

”13 a artikla

Hankeyksikkö

1. EUCAP Sahel Nigerillä on hankeyksikkö hankkeiden määrittämistä ja toteuttamista varten. EUCAP Sahel Niger avustaa ja ohjeistaa tarvittaessa jäsenvaltioiden ja kolmansien valtioiden omalla vastuullaan toteuttamia hankkeita EUCAP Sahel Nigerin toimeksiannon liittyvillä aloilla ja sen tavoitteiden tukemiseksi.

2. EUCAP Sahel Nigerillä on lupa käyttää jäsenvaltioiden tai kolmansien valtioiden rahoitusosuuksia pannakseen täytäntöön hankkeen, jos kyseinen hanke on todettu tukevan johdonmukaisesti EUCAP Sahel Nigerin muita toimia, ja se:

a) sisältyy tämän päätöksen talousarviovaikutuksia koskevaan selvitykseen; tai

b) on EUCAP Sahel Nigerin toimeksiannon aikana otettu mukaan talousarviovaikutuksia koskevaan selvitykseen operaation johtajan pyynnöstä talousarviovaikutuksia koskevaan selvitykseen tehdyllä muutoksella.

EUCAP Sahel Niger tekee osallistuvien valtioiden kanssa sopimuksen, johon sisällytetään erityisesti erityiset menettelyt kolmansien osapuolien valitusten käsittelemiseksi tapauksissa, joissa valitus koskee EUCAP Sahel Nigerin toimista tai laiminlyönneistä aiheutuneita vahinkoja niiden varojen käytössä, jotka nämä valtiot ovat antaneet käyttöön. Rahoitukseen osallistuvat valtiot eivät missään tapauksessa voi katsoa unionin tai korkean edustajan olevan vastuussa EUCAP Sahel Nigerin toimien tai laiminlyöntien seurauksista näiden valtioiden käyttöön antamien varojen käytössä.

3. PTK:n on annettava suostumuksensa kolmansien valtioiden hankeyksikön rahoitukseen osallistumisen hyväksynnälle.”

9) Korvataan 15 artiklassa viittaukset päätökseen ”2011/292/EU” viittauksilla päätökseen ”2013/488/EU”.

10) Korvataan 16 artiklan toinen kohta seuraavasti:

”Sitä sovelletaan 15 päivään heinäkuuta 2016.”

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Sitä sovelletaan 16 päivästä heinäkuuta 2014.

Tehty Brysselissä 22 päivänä heinäkuuta 2014.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
C. ASHTON